

List do Witolda Jodko-Narkiewicza we Lwowie pisany z Krakowa 7 stycznia 1904r. na papierze listowym małego formatu 12,8 x 11 cm.

7 stycznia 1904 r.

Kochany! Chciałbym wiedzieć kiedy Jerzy <sup>(1)</sup> będzie wracał. Muszę się z nim <sup>(2)</sup> umówić co do interesów w Wa. i bez zobaczenia się z nim nie chcę się stąd ruszać. Chcę ułożyć swe interesy w ten sposób, by stąd jechać do Zakopanego na parę dni - naturalnie będę mówił, że do Zakopanego jadę na dłużej - a stamtąd omijając Kra. do Jowisza <sup>(3)</sup> również nie dłużej jak na dwa dni. Z robotą idzie mi nie sporo. Głowa tak mi tutaj nie pracuje, że się obawiam, czy zakończę to, co koniecznie skończyć muszę. W dodatku te chłody i mrozy <sup>(4)</sup> zupełnie mnie zgnębiły, w mieszkaniu dosyć zimno, a tego nie znoszę. <sup>(4)</sup> Przez <sup>(4)</sup> Jerzego wysłać trzeba owe roczniki <sup>(4)</sup> ~~prac~~ <sup>Prom</sup> (to słowo przekreślone) <sup>(4)</sup> Luczka <sup>(4)</sup> ~~(? W. J.)~~ dla Litwy, on je z miasta Etki <sup>(5)</sup> wyekspediuje dalej. <sup>(4)</sup> ~~nie~~ <sup>Aha,</sup> co do perspektyw "Książki" <sup>(6)</sup>.  
Moje przypuszczenie jest takie, że interes pójdzie, że się uda zebrać na razie ~~spora~~ sporą monetę na ten interes. Zatem do widzenia. Serdeczne uściśnienia wszystkim nadpełtwanom - ukłony ich małżonkom.

Ziuk

46

1. Jerzy - Adam Bujno.
2. Wa - Warszawa.
3. Jowisz - Jodko-Narkiewicz. Charakterystyczny zwrot w konspiracji użycie jednego z pseudonimów adresata w liście skierowanym właśnie do niego.
4. Lucz - po rosyjski "Promień".
5. miasto Etki - Katowice.
6. "Książka" - projekt utworzenia wydawnictwa "Spółka Nakładowa Książka", które powstało w 1904r. najpierw we Lwowie, a od 1 maja 1904r. w Krakowie. Jędrzejowski i Wasilewski zostali dyrektorami tej spółki, która wydawała dzieła wybitnych ówczesnych pisarzy.